

## پرسشی دارید؟ ما میتوانیم کمک کنیم.

# سؤالات متداول

### چه نوع تجارت ها واجد شرایط قرضه SMALL BUSINESS FLEX FUND 2 ایالت واشنگتن هستند؟

برای واجد شرایط بودن برای قرض Flex Fund، یک تجارت کوچک یا غیرانتفاعی باید 50 کارمند یا کمتر را استخدام کند، حداقل یک سال قبل از تاریخ درخواست فعالیت داشته باشد، کمتر از 5 میلیون دلار عاید ناخالص سالانه داشته باشد، نشان دهنده توانایی برای بازپرداخت قرض از طریق جریان های پول نقد قبلی و پیش بینی شده و فعلاً قادر به انجام دادن فعالیت در ایالت واشنگتن باشد.

### این پروگرام چه تفاوتی با سایر صندوق های قرضه دارد؟

Small Business Flex Fund 2 ایالت واشنگتن دارای شبکه ای از قرض دهندگان مبتنی بر جامعه با چندین دهه تجربه در کمک به تجارت های کوچک واشنگتن و سازمان های غیرانتفاعی از جوامع محروم و دور از خدمات بانکی است. این قرض دهندگان اجتماعی میتوانند در هر مرحله از روند قرض به شما کمک کنند. همچنان هدف Small Business Flex Fund 2 با حذف امتیازات کرایه یا الزامات وثیقه خاص و هزینه های اصلی که خارج از هزینه های بسته شدن دریافت می شود، کاهش موانع در برابر منابع مالی است. پول را میتوانیم بر اساس نیازها و اهداف تجارت شما به صورت انعطاف پذیر به مصرف رساند.

### آیا به وثیقه یا تضمین ضرورت داریم؟

برای واجد شرایط بودن، نیاز به وثیقه خاصی نیست. شما نیازی به داشتن املاک یا تجهیزات خاص ندارید. با این حال، یک وثیقه اول یا دوم برای دارایی های تجاری ثبت می شود و قرضه دهنده شما ممکن است وثیقه اضافی و خاص درخواست کند. برای افرادی که مالک 20% یا بیشتر از یک تجارت هستند، ضمانت های شخصی مورد نیاز است.

### برای چه کاری می توانم از قرضه استفاده کنم؟

قرض Small Business Flex Fund 2 واشنگتن را میتوانیم برای طیف کاملی از نیازهای تجاری، از جمله معاش، کرایه و خدمات آب و برق، بهبود ساختمان، بازاریابی و تبلیغات، لوازم و سایر هزینه های تجاری استفاده کرد. قرض را نمی توانیم برای سرمایه گذاری های غیرفعال در املاک، فعالیت های لابی گری، درگیر شدن در معاملات اوراق بهادار، فعالیت هایی که توسط قانون فدرال یا ایالت واشنگتن ممنوع است، یا برخی از فعالیت های ممنوعه دیگر استفاده کرد.

هنگام ارسال نمودن درخواست به قرض دهنده جامعه، باید جزئیات استفاده پیشنهادی از عاید قرض را توضیح دهید.



### قرضه دهندگان محلی و جامعه محور چه کسانی هستند؟

آنچه که Small Business Flex Fund 2 ایالت واشنگتن را واقعاً منحصر به فرد می سازد، شبکه قرض دهندگان غیرانتفاعی مبتنی بر جامعه میباشد. برای بیش از 40 سال، این CDFIs Community Development Financial Institutions، مؤسسات مالی توسعه جامعه برای کمک به رشد تجارت های کوچک محلی و سازمان های غیرانتفاعی اختصاص یافته اند. CDFIs برای جوابگویی به نیازهای منحصربه فرد جوامعی که از لحاظ تاریخی ضعیف هستند وجود دارند و سال ها تجربه قرض دادن به قرض گیرندگان در این جوامع را دارند.

### اگر برای ارسال نمودن درخواست قرضه به کمک ضرورت داشته باشیم چه می شود؟

زمانیکه به SmallBusinessFlexFund.org مراجعه می کنید، به یک قرض دهنده محلی و مبتنی بر جامعه وصل خواهید شد که میتواند در هر مرحله از برنامه کمک کند و شما را به خدمات پشتیبانی اضافی راهنمایی کند.

### شرایط قرض چیست؟

مدت 36 الی 72 ماه  
تا 250,000 دلار قرضه بگیری  
نرخ ها 4-1% بلندتر از نرخ WSI Prime  
نرخ بهره ثابت در تمام طول مدت قرضه  
بدون جریمه پیش قسط

### آیا تکمیل نمودن یک پیش درخواست تضمین می نماید که من با قرض دهنده برنامه مطابقت داشته باشم؟

خیر. در حالیکه این برنامه حداقل معیارهای واجد شرایط بودن را اتخاذ نموده است که باید اعمال شوند (بطور مثال، حداقل یک سال فعالیت، کمتر از 50 کارمند و کمتر از 5 میلیون دلار عاید سالانه)، قرض دهندگان جامعه شرکت کننده نیز معیارات قرض خود را اعمال می نمایند. متقاضی که نتواند معیارات تعیین شده توسط قرض دهندگان را برآورده سازد، قرض دریافت نمی کند و مطابقت ندارد و تشویق می شود تا با شبکه ایالتی از سازمان های پشتیبانی تجارت مشورت کند. این برنامه به دنبال گروه متنوعی از قرض دهندگان شرکت کننده است که وسیع ترین پوشش ممکن را در مناطق جغرافیایی، صنایع و سایر عوامل برای دستیابی به بالاترین نرخ تطابق نمودن با متقاضیان برنامه ارائه می دهند.

### اگر با قرض دهنده برنامه مطابقت داشته باشم، آیا قرض دریافت می کنم؟

با توجه به محدودیت بودجه در دسترس و حجم بلند درخواست های مورد انتظار، پیش بینی می شود که همه متقاضیان نتوانند قرضه دریافت کنند. علاوه بر این، لطفاً به یاد داشته باشید که ارسال نمودن یک درخواست نشان دهنده واجد شرایط بودن نیست و به این معنی نیست که قرض تایید یا داده می شود. معلومات بیشتر در درخواست شما با قرض دهنده خواسته می شود که واجد شرایط بودن شما را برای قرض تعیین می نماید. مدت زمان مورد نیاز برای پروسس یک درخواست، به حجم درخواست های دریافت شده توسط قرضه دهنده جامعه منطبق بستگی دارد.

### آیا برای ارسال نمودن درخواست تجارت من باید مستقر در ایالت واشنگتن باشید؟

بله، دفتر اصلی یا مرکزی باید در ایالت واشنگتن موقعیت داشته باشد.

### آیا قرضه 2 SMALL BUSINESS FLEX FUND ایالت واشنگتن قابل بخشش است؟

Flex Fund یک پروگرام قرضه با کمک مالی قابل بخشش نیست. قرض گیرنده باید نظر به قرض، مبلغ مجموعی قرض را با بهره طی 3 الی 6 سال باز پرداخت نماید.

### اگر کدام پرداخت را انجام ندهم، چه اتفاقی رخ میدهد؟

اگر قرض را به موقع پرداخت نکنید، امکان دارد بنا به صلاحدید قرض دهنده مبتنی بر جامعه، گرفتن فیس تأخیر مد نظر گرفته شود. عدم پرداخت ممکن است منجر به شکایت از قرضه گیرنده شود. در طول پروسه درخواست قرضه، قرضه دهنده مبتنی جامعه شما شرایط کامل قرارداد قرضه شما را مورد بحث قرار می دهد تا اطمینان حاصل کند که جزئیات مربوط به تأخیر پرداخت و شکایت بابت عدم پرداخت را درک می کنید.

### چه نوع تجارت ها واجد شرایط دریافت قرضه نیستند؟

تجارت های غیر واجد شرایط عبارتند از:

تجارت هایی که بیش از نیمی از عایدی خالص سالانه خود را از فعالیت های قرضه ای به دست می آورند، به استثنای مؤسسات مالی توسعه جامعه و شرکت های قبیله ای که مؤسسات سپرده گذاری یا شرکت های دارنده بانکی نیستند

تجارت هایی که به دنبال بازپرداخت مالیات بر درآمد معوق فدرال یا ایالتی استند، مگر اینکه قرضه گیرنده تجارت خرد یک پلان پرداخت با مقامات مالیاتی مربوطه داشته باشد

تجارت ها یا شرکت های مرتبط با چرس که در فعالیت هایی که توسط قانون فدرال یا قانون قابل اجرا در حوزه قضایی که تجارت در آن واقع شده است، ممنوع است.

سرمایه گذاری غیرفعال در املاک و یا خرید اوراق بهادار

شرکت های که در فعالیت های لابی گری یا طرح های فروش هرمی دخیل هستند

مرکزی که عمدتاً برای قمار یا تسهیل قمار استفاده میگردد

تجارت هایی که از فعالیت های سفته بازی و از نوسانات قیمت سود می برند، نه از جریان عادی تجارت، مانند معاملات آتی کالا یا سرمایه گذاری غیرفعال در املاک و مستغلات



برای شروع چه کاری انجام داده می توانم؟

به SmallBusinessFlexFund.org مراجعه کنید



## کدام معلومات برای درخواست قرضه به SMALL BUSINESS FLEX FUND 2 ایالت واشنگتن مورد نیاز است؟

منحیث بخشی از درخواست مکمل قرضه خود، باید اسناد ذیل را به قرضه دهنده جامعه ارائه دهید:

در صورت وجود و مورد نیاز قرض دهنده، دو اظهارنامه مالیاتی که اخیراً ثبت شده است،

سستم های بانکی و/یا سیستم های مالی صادر شده داخلی،

معلومات در مورد مالک(های) تجارت با مالکیت بیش از 20٪، از جمله نام، آدرس، SSN، EIN یا ITIN، شماره تلفن، ایمیل، فیصدی مالکیت، و ای دی عکس دار.

فورم تصدیق اجرا شده که توسط قرضه دهنده جامعه ارائه می شود،

شواهدی مبنی بر تشکیل قانونی یک شرکت تجاری یا غیرانتفاعی (به طور مثال، اساسنامه و آیین نامه)،

تضمین شخصی (فقط برای تجارت ها) و

سائر اسناد مورد ضرورت که توسط قرضه دهنده جامعه در زمان درخواست یا بعد از آن اعلام میگردد

یک قرضه دهنده شرکت کننده برای جمع آوری اسناد مورد نیاز، انجام هرگونه بررسی اعتباری و نهایی کردن پروسه بررسی درخواست با شما به تماس می شود.

همین امروز با قرض دهنده محلی و مبتنی بر جامعه خود ارتباط برقرار کنید!

Small Business Credit Initiative (SSBCI)، طرح کredis تجارت کوچک) ایالت واشنگتن سرمایه بسیار مورد نیاز را برای تجارت های کوچک و سازمان های غیرانتفاعی در سرتاسر واشنگتن، به ویژه آنهایی که در جوامعی (که از لحاظ تاریخی محروم هستند و از نظر بانکی ضعیف هستند، فراهم می سازد). SSBCI توسط Department of Commerce (ریاست تجارت) واشنگتن و با مشارکت U.S. Department of Treasury (وزارت خزانه داری ایالات متحده) و موسسات مالی در سراسر ایالت اداره می شود. برای معلومات بیشتر به <https://bit.ly/wa-small-biz-loans> مراجعه کنید.

SMALLBUSINESSFLEXFUND.ORG

